Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Power		Power
	Mut e	MUTE	Mut e
1	1	1	1
2 abc	2	2	2
3 def	3	3	3
4 ghi	4	4	4
5 jkl	5	5	5
6 mno	6	6	6
7 pqrs	7	7	7
8 tuv	8	8	8
9 wxyz	9	9	9
0 AV	0/ AV	0	0
EPG	EPG/ ←	GUIDE	Gui de
MEDIA	Medi a	APP MEDIA	Medi a
PIP	PI P/ [ ]	ECO 3D	3D
DISC-M TEXT	Text / Di sc- M	REPEAT TEXT	Text
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
END	End	CLEAR EXIT	Exi t
INFO	I nf o	DISPLAY INFO	I nf o
	Up		Up
OK	OK	OK	Ok
	Down		Down
	Ri ght		Ri ght
	Lef t		Lef t
	Red	A	Red
	Gr een	B	Gr een
	Yel l ow	C	Yel l ow
MARKER	Bl ue/ Mar ker	D	Bl ue
+V	Vol +	+ VOL	Vol +
−V	Vol -	VOL −	Vol -
P+	P+	+ CH	Ch +
P−	P-	CH −	Ch -
	<<		<<
	Pl ay	PLAY MODE	Pl ay

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	>>		>>
	Pause		Pause
	St op		St op
REC	Rec/ HDM	REC MODE	Rec
	Sound	SOUND DUAL	Dual
ZOOM	→[ ]←/ Zoom	PICTURE FORMAT	For mat
POP-UP-M	O/ Pop- Up- M	E-MANUAL D.MENU	D. Menu
AUDIO	Audi o	AD SUBT	Subt

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Power		Power
	1		1
	2		2
	3		3
	4		4
	5		5
	6		6
	7		7
	8		8
	9		9
	0/ AV		0
	EPG/ ←		Gui de
	Medi a		Medi a
	PI P/ [ ]		3D
	Text / Di sc- M		Text
	Menu		Menu
	End		Exi t

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	I nf o		I nf o
	OK		Ok
	Up		Up
	Down		Down
	Ri ght		Ri ght
	Lef t		Lef t
	P+		Ch +
	P-		Ch -
	Red		Red
	Gr een		Gr een
	Yel l ow		Yel l ow
	Bl ue/ Mar ker		Bl ue
	<<		<<
	Pl ay		Pl ay
	>>		>>
	Pause		Pause
	St op		St op

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Rec	REC MODE	Rec
ZOOM	→[ ] ← / Zoom	PICTURE FORMAT	Format
POP-UP-M	O/ Pop-Up-M	E-MANUAL D.MENU	D. Menu

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Power		Power
1	1	1	1
2 abc	2	2	2
3 def	3	3	3
4 ghi	4	4	4
5 jkl	5	5	5
6 mno	6	6	6
7 pqrs	7	7	7
8 tuv	8	8	8
9 wxyz	9	9	9
0 AV	0/ AV	0	0
EPG	EPG/ ←	GUIDE	Gui de
MEDIA	Medi a	APP MEDIA	Medi a
PIP	PI P/ [ ]	ECO 3D	3D
DISC-M TEXT	Text / Di sc- M	REPEAT TEXT	Text
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
END	End	CLEAR EXIT	Exi t

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
INFO	I nf o	DISPLAY INFO	I nf o
	Red	A	Red
	Gr een	B	Gr een
	Yel l ow	C	Yel l ow
MARKER	Bl ue/ Mar ker	D	Bl ue
	<<		<<
	Pl ay	PLAY MODE	Pl ay
	>>		>>
	Rec	REC MODE	Rec
	Pause		Pause
	St op		St op
POP-UP-M	O/ Pop- Up- M	E-MANUAL D.MENU	D. Menu
ZOOM	→[ ] ←/ Zoom	PICTURE FORMAT	For mat
	Up		Up
OK	OK	OK	Ok
	Down		Down
	Ri ght		Ri ght

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Left		Left
	P+		Ch +
	P-		Ch -

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung